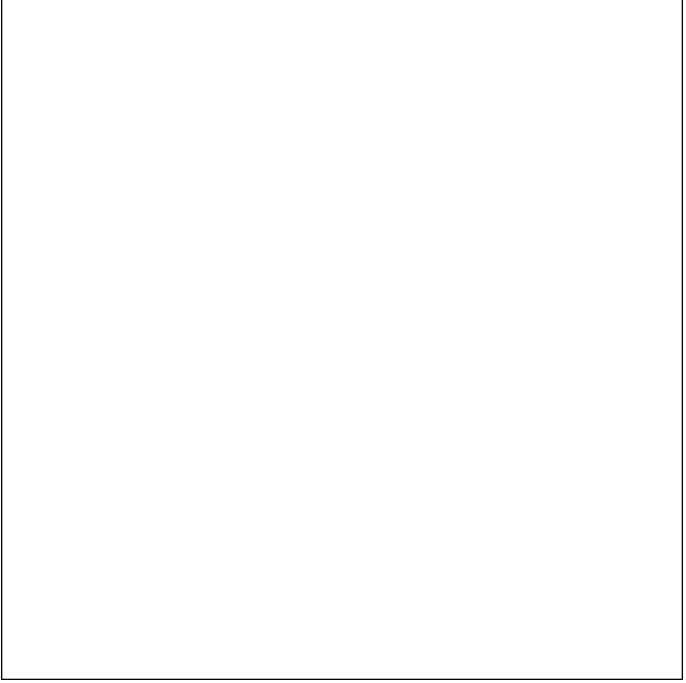





# Anyiköi Malik

## La storia di Malik



 LIDA Italia  
 Vilius Aistis Vilimas   
 Moses Ghuem wol  4



 Dinka  / Italiano 



## LIDA Stories

[lidadstories.net](http://lidadstories.net)

## Anyiköi Malik / La storia di Malik

 LIDA Italia  
 Vilius Aistis Vilimas   
 Moses Ghuem wol (din), Andrea Ciasca  
Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International license.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0)  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Үен а цол Malik ку үен руун ка 39. Үен ee dhiëth pan цол Afghanistan. Nhialic diën ya рцк acë thöön kek кe дit ye рцк pan Afghanistan.

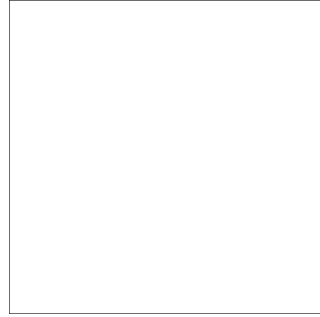
...

Mi chiamo Malik ed ho 39 anni. Sono nato in Afghanistan. La mia religione è diversa da quella ufficiale in Afghanistan.

Aya ḡḡṡh diēt ya bē dhuuk Afghanistan kōl tōk.  
 Kḡc juēec apei thīn awic kucny, ku awiēc ba kek  
 kony.

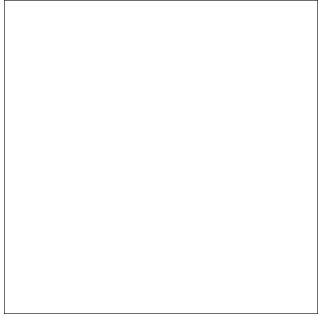
...

Spero di tornare in Afghanistan un giorno. Molti  
 hanno bisogno di aiuto lì, ed io li voglio aiutare.



Ruun juēec cē bak, kḡḡc ē nhialicdiē rḡḡk aye kek  
 nḡk. kēn acēic riel tānē kuatdiē.  
 ...

Per molti anni, le persone della mia religione  
 sono state perseguitate. È stato molto difficile  
 per la mia famiglia.





Ruun thii wɔn cë bak tɔŋ ee tɔü. Ƴen Ƴa cë riɔc ciët Ƴa bë nɔk. Ƴen eci kuaɗdië nyäŋpiny ku laar Europe ba la Ƴɔl piir ke yam.

...

Qualche anno fa c'è stata la guerra. Avevo paura di essere ucciso. Ho lasciato la mia famiglia per andare in Europa e cominciare una nuova vita.



Na Ƴɔn ca thök kuëŋ Ƴɔɔ Ƴɔlke luci. Tueŋ, Ƴena e cë luui mataamic ku nawën Ƴa ben ya raan piöoc wëtten wic Ƴen e ba kɔc kɔk kony.

...

Dopo aver studiato, ho cominciato a lavorare. Prima ho lavorato in un ristorante, poi ho iniziato a insegnare perché voglio aiutare gli altri.

Ho camminato per molti chilometri. A volte non avevo cibo né un posto dove stare. Alcune delle persone con cui viaggiavo sono morte.

...

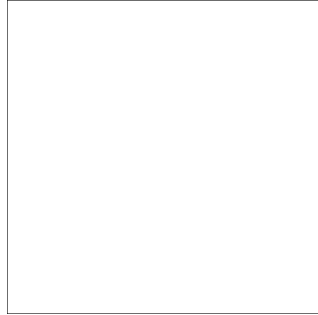
Yen ec̣e caath kilometat jụec̣. Dhamanḍe yen e cin cam ku aniin. Kɔc kɔk ke cath kek yen ac̣e thou.



Ho studiato per diversi anni, inizialmente per imparare la lingua. Era difficile, ma a me piace imparare cose nuove.

...

Yen e c̣e kuen ruun jụec̣, tuen̄ thok ee rilic ba njic. Ee rilic, lakin yen nhiaŋ njiny kək yam.





Nawën xa jal yëët. Guɔ kɔc kɔk panda yök ku konykë yen. Acä njic yen e leu ba loi tënë liu kek.

...

Alla fine sono arrivato. Ho incontrato alcune persone del mio paese che mi hanno aiutato. Non so cosa avrei fatto senza di loro.



Guɔ jal gɔl ba thök njic, lakin ee rilic. E njic lɔnadë njëëc jam ë thok e kɔc kony alɔŋ yöŋë luɔi.

...

Ho cominciato a imparare la lingua, ma era dura. Sapevo che parlare la lingua era importante per avere un lavoro.